

Sale per seminari a Macolin



Il Centro sportivo nazionale di Macolin dispone di un gran numero di sale per riunioni e seminari di diverse dimensioni e con diverse attrezzature. Siamo lieti di approntare una sala in funzione delle sue esigenze. A partire da pagina 3 proponiamo un elenco di tutte le sale disponibili con le corrispondenti capienze. Tutte le sale sono dotate di beamer, schermo di presentazione, lavagna a fogli mobili, bacheca e kit per moderazione. Se richiesto, mettiamo a disposizione altre attrezzature o materiale tecnico. In tutto il perimetro dell'UFSPO mettiamo a disposizione una connessione internet gratuita.

Traduzione

Sala dotata di impianto fisso per la traduzione simultanea

Le seguenti sale sono dotate di un impianto fisso per la traduzione simultanea:

Sala	Edificio	Attrezzatura tecnica
Aula	Edificio principale	3 lingue (56 cuffie)
Auditorio	Edificio principale	1 lingua (40 cuffie)
Magglingen/Leubringen	Jurahaus	1 lingua (40 cuffie)
201	Belair	1 lingua (40 cuffie)

Siamo lieti di mettere a disposizione l'impianto. Spetta tuttavia al cliente ingaggiare l'interprete.

Impianti di traduzione con trasmettitori portatili

Disponiamo di due impianti bidule con trasmettitori portatili (ciascuno con 25 auricolari). Possono essere prenotati prima dell'inizio dell'evento.

Sale con impianti per persone ipoacustiche e sorde

Disponiamo di impianti per quest'esigenza specifica:

Sala	Edificio	Attrezzatura tecnica
Aula	Edificio principale	Impianto acustico induttivo
Auditorio	Edificio principale	Impianto acustico induttivo
Sala seminario	Palestra End der Welt	Ricevitore FM portatile (via microfono)
Sala teoria 1	Palestra per la formazione	Ricevitore FM portatile (via microfono)

Impianti per streaming da sala a sala

È possibile trasmettere la manifestazione in diretta in diverse altre sale. L'audio è trasmesso dalla sala dei relatori (nella quale si svolge l'evento) alla sala per partecipanti e viceversa. Nel caso in cui desidera usufruire di questa tecnologia, la preghiamo di informarci tempestivamente.

Sale per relatori

Sala	Edificio
Aula	Edificio principale
Magglingen/Leubringen	Jurahaus
203	Edificio principale
206	Edificio principale
403/404	Grand Hôtel
401	Bellavista
201	Belair

Sale per partecipanti

Sala	Edificio
4.002	Edificio principale
Auditorio	Edificio principale
Villeret	Jurahaus
Orvin	Jurahaus

e tutte le sale per relatori

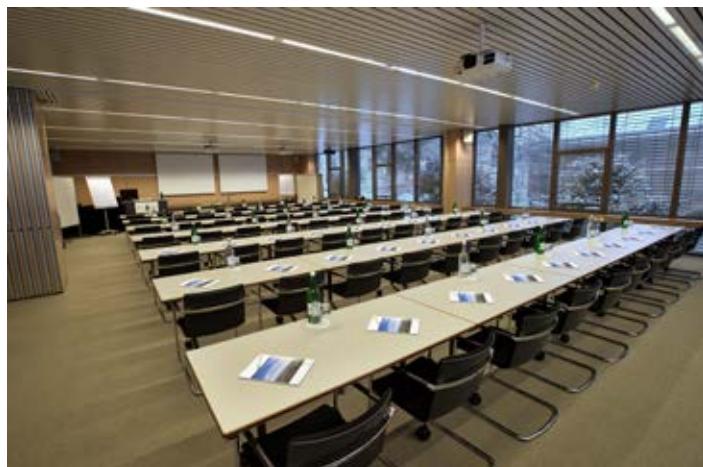
Acqua minerale e pause caffé

A seconda del forfait, nella sala in cui si svolge la manifestazione mettiamo a disposizione acqua minerale e catering per la pausa caffé.

A Macolin

L'ubicazione degli edifici di Macolin è riportata nella [piantina](#).

Jurahaus



Magglingen/Leubringen



Chasseral

Sala seminario	Superficie	Piano	Disposizione sedie				Attrezzatura tecnica spec.	
			Ferro di cavallo	Classe	Platea	Board-room	Traduzione simultanea	Da sala a sala
Chaumont	23 m ²	Piano terra					10	
Tramelan	46 m ²	Piano terra	12	18	30	16		
Romont	58 m ²	Piano terra	16	24	36	20		
Chaumont/Tramelan	70 m ²	Piano terra	20	30	48	24		
Romont/Chaumont	81 m ²	Piano terra	24	36	54	28		
Romont/Chaumont/Tramelan	129 m ²	Piano terra		66	90			
Mont-Soleil	63 m ²	Piano terra	18	22	40	24		
Pery	26 m ²	1° piano					10	
Chasseral	46 m ²	1° piano	12	18	30	16		
Orvin	98 m ²	1° piano	22	40	80	28		●
Villeret	100 m ²	1° piano	26	48	70	32		●
Leubringen	98 m ²	1° piano	20	30	50	24		
Magglingen	113 m ²	1° piano	22	40	70	27		
Magglingen/Leubringen	212 m ²	1° piano	36	80	140	40	●	●

Seehaus



Erlach



Club Lounge



Tüscherz



Twann

Sala seminario	Superficie	Piano	Disposizione sedie			
			Ferro di cavallo	Classe	Platea	Board-room
Erlach	81 m ²	Piano terra	22	30	50	28
Club Lounge	41 m ²	Piano terra				8
Twann	26 m ²	Piano terra	8	8		8
Biel/Bienne	84 m ²	1° piano	22	30	50	28
Tüscherz	55 m ²	1° piano	16	22	30	20
Ligerz	42 m ²	1° piano	14	12	24	16

Edificio principale



Aula



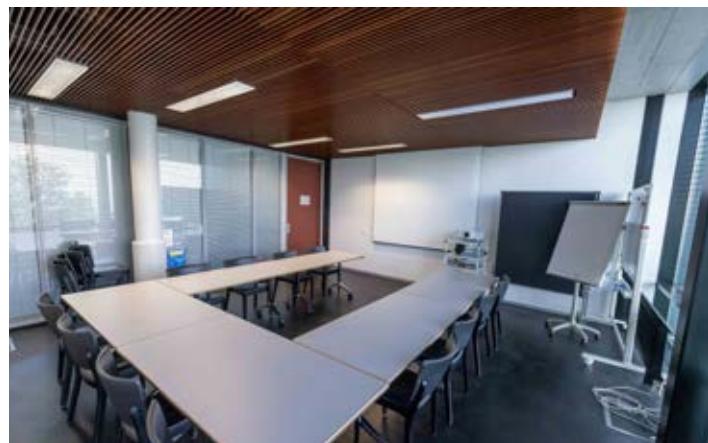
Hörsaal

Sala seminario	Superficie	Piano	Disposizione sedie				Attrezzatura tecnica spec.		
			Ferro di cavallo	Classe	Platea	Board-room	Traduzione simultanea	Da sala a sala	Impianto ipoacustico
201	39 m ²	2° piano	14	20	24	12			
202	39 m ²	2° piano	14	20	24	12			
203	79 m ²	2° piano	18	32	60	36		●	
201/202	80 m ²	2° piano	22	40	48	30			
202/203	126 m ²	2° piano	24	52	96	54		●	
201/202/203	166 m ²	2° piano	34	72	144	66		●	
204	39 m ²	2° piano	14	20	24	12			
205	39 m ²	2° piano	14	20	24	12			
206	79 m ²	2° piano	18	32	60	36		●	
204/205	80 m ²	2° piano	22	40	48	30			
205/206	126 m ²	2° piano	24	52	96	54		●	
204/205/206	166 m ²	2° piano	34	72	144	66		●	
Hörsaal	139 m ²	3° piano		66	66		●	●	●
4.001	25 m ²	4° piano				12			
4.002	76 m ²	4° piano	16	26	70	24			
4.001/4.002	102 m ²	4° piano	24	38	86	36		●	
Aula	329 m ²	5° piano	42	112	230	72	●	●	●

Bellavista



Bellavista 401



Bellavista 403

Sala seminario	Superficie	Piano	Disposizione sedie				Attrezzatura tecnica spec.	
			Ferro di cavallo	Classe	Platea	Board-room	Traduzione simultanea	Da sala a sala
401	78 m ²	4° piano	20	30	40	16		●
402	78 m ²	4° piano	20	30	40	16		●
401/402	156 m ²	4° piano		60	80			●
403	37 m ²	4° piano	12	12		12		

Grand Hôtel



Grand Hôtel 403 [1]



Grand Hôtel 403 [2]

Sala seminario	Superficie	Piano	Disposizione sedie				Attrezzatura tecnica spec.	
			Ferro di cavallo	Classe	Platea	Board-room	Traduzione simultanea	Da sala a sala
403	71 m ²	4° piano	21	30	50	28		●
404	71 m ²	4° piano	21	30	50	28		●
403/404	142 m ²	4° piano	32	60	100	24		●

Belair



Tilleul



Tilleul



105



201

Sala seminario	Superficie	Piano	Disposizione sedie				Attrezzatura tecnica spec.	
			Ferro di cavallo	Classe	Platea	Board-room	Traduzione simultanea	Da sala a sala
Tilleul	77 m ²	Piano terra					14	
104	24 m ²	1° piano					10	
105	32 m ²	1° piano	18	14			16	
201	96 m ²	2° piano	32	40	60	24		●

Lärchenplatz

Sala seminario	Superficie	Piano	Disposizione sedie				Traduzione simultanea	Da sala a sala
			Ferro di cavallo	Classe	Platea	Board-room		
Sala seminario 1.015	123 m ²	1° piano	30	40	60	32		
Sala seminario 2.A	42 m ²	2° piano	14	16	36	16		
Sala seminario 2.B	42 m ²	2° piano	14	16	36	16		
Sala seminario 2.AB	84 m ²	2° piano	24	40	70	28		

Palestre a Macolin

L'ubicazione degli edifici di Macolin è riportata nella [piantina](#).

Vecchia palestra (Alte Sporthalle)

Sala seminario	Superficie	Piano	Disposizione sedie			
			Ferro di cavallo	Classe	Platea	Board-room
102	34 m ²	1° piano	18	22	30	16

Palestra per la formazione

Sala seminario	Superficie	Piano	Disposizione sedie				Attrezzatura tecnica spec.
			Ferro di cavallo	Classe	Platea	Board-room	
Sala teoria 1	58 m ²	Piano terra	12	18	32	12	●
Sala teoria 2	64 m ²	Piano terra	16	18	40	12	
Sala teoria 1/2	122 m ²	Piano terra	36	42	88	32	
Sala teoria 3	57 m ²	1° piano sotterraneo	16	18	40	12	

Palestra End der Welt

Sala seminario	Superficie	Piano	Disposizione sedie				Attrezzatura tecnica spec.
			Ferro di cavallo	Classe	Platea	Board-room	
Sala riunioni	38 m ²	Piano terra					16
Sala seminario	87 m ²	Piano terra		32			●

Palestra Sport-Toto

Sala seminario	Superficie	Piano	Disposizione sedie			
			Ferro di cavallo	Classe	Platea	Board-room
101	45 m ²	1° piano	16	18	18	
102	45 m ²	1° piano	16	18	18	
101/102	91 m ²	1° piano	30	36	36	
201	38 m ²	2° piano	12	14	14	

A Bienne e Ipsach

Arsenale Bienne – edificio est

Bözingenstrasse 74, 2504 Bienne

Sala seminario	Superficie	Piano	Disposizione sedie			
			Ferro di cavallo	Classe	Platea	Board-room
Sala seminari Palestra polisportiva	65 m ²	Piano terra		24		20
Sala seminari Impianto tiro ad aria compressa 10m	27 m ²	1° piano				10

Arsenale Bienne – sala scherma

Bözingenstrasse 72, 2504 Bienne

Sala seminario	Superficie	Piano	Disposizione sedie			
			Ferro di cavallo	Classe	Platea	Board-room
Sala riunioni poligono di tiro 25/50m	14 m ²	1° piano sotterraneo				10

Impianto sport acquatici Bienne

Neuenburgstrasse 154, 2505 Bienne

Sala seminario	Superficie	Piano	Disposizione sedie			
			Ferro di cavallo	Classe	Platea	Board-room
Sala seminario	34 m ²	1° piano	18	22	30	16

Impianto sport acquatici Ipsach

Birkenweg 2, 2563 Ipsach

Sala seminario	Superficie	Piano	Disposizione sedie			
			Ferro di cavallo	Classe	Platea	Board-room
Sala seminario 1	68 m ²	Piano terra		41		
Sala seminario 2	45 m ²	Piano terra		20		